Porównanie tłumaczeń I Koryntian 7:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Co bowiem wiesz żono czy męża zbawisz lub co wiesz mężu czy żonę zbawisz |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bo skąd wiesz, żono, że zbawisz męża?\* Albo skąd wiesz, mężu, że zbawisz żonę?[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Co\* bowiem wiesz, kobieto, czy męża zbawisz? Lub co\* wiesz, mężu, czy kobietę zbawisz? [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Co bowiem wiesz żono czy męża zbawisz lub co wiesz mężu czy żonę zbawisz |

1. 1) <x>670 3:1-2</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: "Czy". [↑](#footnote-ref-3)